المجمـوعـــــــــة العربيـــــة للتـــأميـــــن (ش.م.ب.)

البيانـــــات الماليـــــة الموحدة المرحليـــة الموجزة لفتـــــرة الستة شهور المنتهية فـــــي ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

تقرير مراجعي الحسابات على التقارير المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)
المنامة – مملكة البحرين

٢٥ يوليو ٢٠٠٧

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية الموحدة الموجزة المرفقة للمجموعة العربية (ش.م.ب) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ والبيانات الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ (التقارير المالية المرحلية). إن إعداد وعرض هذه التقارير المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – التقارير المالية المرحلية – من مسؤولية مجلس إدارة الشركة وأن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه التقارير المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – ٢٤١٠– "مراجعة التقارير المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل". تشمل أعمال مراجعة التقارير المالية المرحلية على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيرا من أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأينا كمدققين.

الاستنتاج

بناءاً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن التقارير المالية المرحلية المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – التقارير المالية المرحلية.

بدون التحفظ على الإستنتاج أعلاه، نلفت الانتباه للإيضاح رقم ٢١ من التقارير المالية المرحلية. دخلت الشركة في ٢٩ يونيو ٢٠٠٧، في اتفاقية مع شركة سكوتش ري المحدودة، المملكة المتحدة، تم بموجبها الاستحواذ على محفظة اعادة التأمين الخاصة بأعمال التأمين على الحياة بالشرق الأوسط من سكوتش ري المحدودة. لم يتم ادراج هذه الصفقة في التقارير المالية المرحلية.

كي.بي.إم.جي.

البيانات المالية المرحلية الموجزة
الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٠٦ (مراجعة)
الموجـــــــودات				
النقد وما في حكمه		٣١٥,٨٨١	٣٠٤,٥٤١	٣٢٧,١٥٥
إستثمارات	٤	٣٥٦,٣٤٩	٣٦٠,٩٣١	٣١٤,٠١٩
إيرادات مستحقة	٥	٧٧,٩١٤	٤٣,٠٦٤	٦٧,٣١٧
ذمم تأمين مدينة		٤٦,٥٨٢	٤٧,٥١٧	٥١,١٢٧
ودائع لدى شركات التأمين		٥١,٦٧٨	٥١,٣٧٢	٤٨,٠٤٠
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة		٢٤,٣٠٥	١٢,٠٥٩	٢٢,٠٧١
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	٦	٧٥,٢٩٦	٧٤,١٧٢	٧٥,٥٣٩
موجودات أخرى	٧	١٨,٠٣٥	١٢,١٠١	١١,٣٨٠
موجودات مشاركي تكافل	٨	٢١,٧٧٣	١٤,٨٨٢	٢,٧٥٢
موجودات ثابتة		٩,٤٧٣	٩,٥٣٧	١٠,٠٨٩
		٩٩٧,٢٨٦	٩٣٠,١٧٦	٩٢٩,٤٨٩
المطلوبات				
مخصصات فنية	٩	٤٩٢,٨١٦	٤٣٥,٣٩١	٤٥٨,٧٤١
ذمم تأمين دائنة		٣٣,٦٩٣	٢٨,٣٥٣	٢٦,٠٩١
قروض		٥٥,٨٢٧	٥٥,٩٢٩	٧٥,٩٢٥
مطلوبات أخرى	١٠	٤٣,٤٣٥	٤٣,٢٦١	٣٩,١٦٨
مطلوبات وأموال مشاركي تكافل	٨	٢١,٧٧٣	١٤,٨٨٢	٢,٧٥٢
		٦٤٧,٥٤٤	٥٧٧,٨١٦	٦٠٢,٦٧٧
الحقوق				
حقوق المساهمين				
رأس المال		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة		(٥,٢٣٦)	(٤,٢٩٣)	(٢,٩٤٨)
الإحتياطيات		٣٦,٨١٧	٣٦,٧٤٢	٣٠,٣٨٧
التخصيصات المقترحة		–	٢٣,٠٨٠	–
أرباح مستبقاة		٣٧,١٢٨	١٧,٨٦٧	٢٢,٠٨٤
		٢٨٨,٧٠٩	٢٩٣,٣٩٦	٢٦٩,٥٢٣
حقوق الأقلية		٦١,٠٣٣	٥٨,٩٦٤	٥٧,٢٨٩
		٣٤٩,٧٤٢	٣٥٢,٣٦٠	٣٢٦,٨١٢
		٩٩٧,٢٨٦	٩٣٠,١٧٦	٩٢٩,٤٨٩

لقد تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠٠٧ ووقعها بالنيابة عنهم كل من:

خالد علي البستانـــي	خالد جاسم بن كلبان	ياســـر البحارنـــة
رئيـس مجلس الإدارة	نائب رئيس مجلـس الإدارة	الرئـيـس التـنـفـيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان الدخل الموحد لفترة الستة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	لفترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجعة)	للفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجعة)	لفترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ (مراجعة)	للفترة المالية المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
إجمالى الأقساط المكتتبة		٣٩,٤٦٠	١٣٢,٤٥٧	٢٢,٩٧٢	١٠٧,٤٧٤	١٦٦,٣٠٤
صافي الأقساط المكتسبة		٤٠,٧٢٠	٧٦,٨٦٢	٣٦,٥٤٥	٦٦,٤٥٥	١٤٥,٧٦٠
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها		(٣٠,١٣١)	(٥٥,٠١٩)	(٢٥,٩٥٩)	(٤٥,٧٩٨)	(٩٩,٩٠١)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين		(٩,٨٠٤)	(١٧,٩٨٧)	(٨,٩٤٧)	(١٧,٠١٠)	(٣٨,٨٤٦)
إيراد الإستثمار المتعلق بمحفظة التأمين	١٢	٦,٨٩٢	١٠,٤٩٧	٩٥٧	٥,٩٢٥	١٥,٦٠٧
مصاريف التشغيل	١٣	(٤,٣٩٦)	(٧,٤٠٠)	(٣,٩٦٥)	(٦,٨٤٥)	(١٤,٥٥٤)
نتائج الإكتتاب	١١	٣,٢٨١	٦,٩٥٣	(١,٣٦٩)	٢,٧٢٧	٨,٠٦٦
إيراد الاستثمار المتعلق بمحفظة المساهمين	١٢	١١,٥٥٤	١٦,٩٤٩	٢,١٢٥	٨,٦٠٢	٢٢,٧٧٠
مصاريف التشغيل – أنشطة غير اكتتابية	١٣	(٢,٤٩٤)	(٥,٠٨٠)	(٢,٤٦٩)	(٤,٥٩٠)	(٩,٦٣٤)
إيرادات أخرى	١٤	٢,٥٧٤	٥,٠٧٥	٢,٧٩٣	٤,٤٤٧	٢٠,٢٨٤
مصاريف ومخصصات اخرى	١٥	(٢,٢٣٤)	(٢,٨٨٥)	(٤١)	(١,٩١٢)	(٨,٨٣٧)
الأرباح عن الفترة		١٢,٦٨١	٢١,٠١٢	١,٠٣٩	٩,٢٧٤	٣٢,٦٤٩
حقوق الأقلية		(١,٧٢٨)	(٢,٤٢١)	(٤٠٦)	(٦٢٦)	(٢,٢٨٣)
صافي الربح العائد على المساهمين		١٠,٩٥٣	١٨,٥٩١	٦٣٣	٨,٦٤٨	٣٠,٣٦٦
المكسب للسهم العائد على المساهمين						
من: (دولار أمريكي)	١٦		٠,٠٩		٠,٠٤	٠,١٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان التغيرات الموحد في حقوق المساهمين
لفترة الستة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				التخصيصات المقترحة	الأرباح المستبقاة	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع الحقوق (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع					
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٢٠,٠٠٠	(٤,٢٩٣)	٢١,٤١٤	٧,٤٥٦	٧,٨٧٢	٣٦,٧٤٢	٢٣,٠٨٠	١٧,٨٦٧	٢٩٣,٣٩٦	٥٨,٩٦٤	٣٥٢,٣٦٠
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتاحة للبيع	–	–	–	٢١٧	–	٢١٧	–	–	٢١٧	(١٢)	٢٠٥
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتاحة للبيع	–	–	–	–	–	–	–	(٧)	(٧)	–	(٧)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(١٧٥)	(١٧٥)	–	١٧٥	–	–	–
صافي الدخل (المصروف) المحقق مباشرة في الحقوق	–	–	–	٢١٧	(١٧٥)	٤٢	–	١٦٨	٢١٠	(١٢)	١٩٨
صافي الربح عن الفترة	–	–	–	–	–	–	–	١٨,٥٩١	١٨,٥٩١	٢,٤٢١	٢١,٠١٢
مجموع الدخل (المصروف) المحقق	–	–	–	٢١٧	(١٧٥)	٤٢	–	١٨,٧٥٩	١٨,٨٠١	٢,٤٠٩	٢١,٢١٠
شراء أسهم خزينة	–	(٩٤٣)	–	–	–	–	–	–	(٩٤٣)	–	(٩٤٣)
أرباح مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(٢١,٤٦٥)	–	(٢١,٤٦٥)	–	(٢١,٤٦٥)
أرباح على أسهم الخزينة	–	–	–	–	–	–	(٥٣٥)	٥٣٥	–	–	–
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)
محول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	٣٣	–	–	٣٣	–	(٣٣)	–	–	–
حصة الأرباح المعلنة من الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(٣٤٠)	(٣٤٠)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٢٢٠,٠٠٠	(٥,٢٣٦)	٢١,٤٤٧	٧,٦٧٣	٧,٦٩٧	٣٦,٨١٧	–	٣٧,١٢٨	٢٨٨,٧٠٩	٦١,٠٣٣	٣٤٩,٧٤٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
بيان التغيرات الموحد في حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				التخصيصات المقترحة	الأرباح المستبقاة	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع الحقوق (مدققة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع					
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥	٢٠٠,٠٠٠	(٢,٨٣٦)	١٨,٣٤٤	٤,٤٢٢	٨,٢٢٥	٣٠,٩٩١	٣١,٠٨٠	١٣,١٤٨	٢٧٢,٣٨٣	٥٦,١٥٤	٣٢٨,٥٣٧
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتاحة للبيع	–	–	–	٣,٠٣٤	–	٣,٠٣٤	–	–	٣,٠٣٤	١٨	٣,٠٥٢
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتاحة للبيع	–	–	–	–	–	–	–	٨	٨	–	٨
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(٣٥٣)	(٣٥٣)	–	٣٥٣	–	–	–
صافي الدخل (المصروف) المحقق مباشرة في الحقوق	–	–	–	٣,٠٣٤	(٣٥٣)	٢,٦٨١	–	٣٦١	٣,٠٤٢	١٨	٣,٠٦٠
صافي الربح عن السنة	–	–	–	–	–	–	–	٣٠,٣٦٦	٣٠,٣٦٦	٢,٢٨٣	٣٢,٦٤٩
مجموع الدخل (المصروف) المحقق	–	–	–	٣,٠٣٤	(٣٥٣)	٢,٦٨١	–	٣٠,٧٢٧	٣٣,٤٠٨	٢,٣٠١	٣٥,٧٠٩
إصدار أسهم منحة	٢٠,٠٠٠	–	–	–	–	–	(٢٠,٠٠٠)	–	–	–	–
شراء أسهم خزينة	–	(١,٤٥٧)	–	–	–	–	–	–	(١,٤٥٧)	–	(١,٤٥٧)
أرباح مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(٩,٨٥٨)	–	(٩,٨٥٨)	–	(٩,٨٥٨)
أرباح على أسهم الخزينة	–	–	–	–	–	–	(١٤٢)	١٤٢	–	–	–
بيع جزء من الحصة في شركة تابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٦١١	٦١١
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مقترحة	–	–	–	–	–	–	١,٠٨٠	(١,٠٨٠)	–	–	–
أرباح نقدية مقترحة ١٠% من رأس المال المدفوع	–	–	–	–	–	–	٢٢,٠٠٠	(٢٢,٠٠٠)	–	–	–
محول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	٣,٠٧٠	–	–	٣,٠٧٠	–	(٣,٠٧٠)	–	–	–
حصة الأرباح المعلنة من الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٠٢)	(١٠٢)
أرصدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٢٠,٠٠٠	(٤,٢٩٣)	٢١,٤١٤	٧,٤٥٦	٧,٨٧٢	٣٦,٧٤٢	٢٣,٠٨٠	١٧,٨٦٧	٢٩٣,٣٩٦	٥٨,٩٦٤	٣٥٢,٣٦٠
أرصدة الشركة الأم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٢٠,٠٠٠	(٤,٢٩٣)	٢١,٣٨١	٧,٤٣٦	٧,٨٧٢	٣٦,٦٨٩	٢٣,٠٨٠	١٧,٩٢٠	٢٩٣,٣٩٦	–	٢٩٣,٣٩٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان التغيرات الموحد في حقوق المساهمين
لفترة الستة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطيات				التخصيصات المقترحة	الأرباح المستبقاة	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع حقوق المساهمين (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع					
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥	٢٠٠,٠٠٠	(٢,٨٣٦)	١٨,٣٤٤	٤,٤٢٢	٨,٢٢٥	٣٠,٩٩١	٣١,٠٨٠	١٣,١٤٨	٢٧٢,٣٨٣	٥٦,١٥٤	٣٢٨,٥٣٧
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتاحة للبيع	–	–	–	(٤٦١)	–	(٤٦١)	–	–	(٤٦١)	–	(٤٦١)
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتاحة للبيع	–	–	–	–	–	–	–	٣	٣	–	٣
تحويل صافي الاستهلاك عند إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(١٧٦)	(١٧٦)	–	١٧٦	–	–	–
صافي (المصروف) الدخل المحقق	–	–	–	(٤٦١)	(١٧٦)	(٦٣٧)	–	١٧٩	(٤٥٨)	–	(٤٥٨)
مباشرة في الحقوق	–	–	–	–	–	–	–	٨,٦٤٨	٨,٦٤٨	٦٢٦	٩,٢٧٤
صافي الربح عن الفترة	–	–	–	–	–	–	–	٨,٨٢٧	٨,١٩٠	٦٢٦	٨,٨١٦
مجموع (المصروف) الدخل المحقق	–	–	–	(٤٦١)	(١٧٦)	(٦٣٧)	–	–	–	–	–
إصدار أسهم منحة	٢٠,٠٠٠	–	–	–	–	–	(٢٠,٠٠٠)	–	(١١٢)	–	(١١٢)
شراء أسهم خزينة	–	–	–	–	–	–	–	–	(٩,٨٥٨)	–	(٩,٨٥٨)
أرباح مدفوعة	–	(١١٢)	–	–	–	–	(٩,٨٥٨)	–	–	–	–
أرباح على أسهم الخزينة	–	–	–	–	–	–	(١٤٢)	١٤٢	–	–	–
بيع جزء من الحصة في شركة تابعة إلى الأقلية	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٦١١	٦١١
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)
محول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	٣٣	–	–	٣٣	–	(٣٣)	–	–	–
حصة الأرباح المعلنة من شركة تابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٠٢)	(١٠٢)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	٢٢٠,٠٠٠	(٢,٩٤٨)	١٨,٣٧٧	٣,٩٦١	٨,٠٤٩	٣٠,٣٨٧	–	٢٢,٠٨٤	٢٦٩,٥٢٣	٥٧,٢٨٩	٣٢٦,٨١٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان التدفقات النقدية الموحد
لفترة الستة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل:				
أقساط مستلمة		١٤٨,٢١٥	١١٧,٨٧٥	١٨٢,٥٩٠
أقساط إعادة تأمين مدفوعة		(٧,١٩٤)	(٦,٣٠٣)	(١٥,٩٧٥)
مطالبات مدفوعة		(١٣٠,١٠٨)	(١١٤,٥٢٩)	(١٥٢,٣٣٤)
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات		٢,٩١٦	٤,٥٤٧	١٠,٣٤٣
إيرادات استثمارات مستلمة		٢٠,٧٣٣	١٨,١٥٣	٣٨,٥٢٠
مصاريف تشغيل مدفوعة		(١١,٣٦٣)	(١٣,٧٢٠)	(٢١,٤٩١)
إيرادات / مصاريف أخرى ، صافي		(٣,٤٩٢)	(٥٨٥)	٧,٩٩٢
ودائع تأمين مدفوعة		(٢٠٨)	(١,٠٥٦)	(٤,٥٧٩)
شراء استثمارات متاجرة		(٩١,٢٨١)	(١٥٣,٩١٦)	(٢٨٥,٥٠١)
بيع استثمارات متاجرة		٨٨,٥٥٣	١٤٨,٤٣٩	٢٥٣,٢٩٣
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة		(١,٠٨٠)	(١,٠٨٠)	(١,٠٨٠)
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التشغيل	١٧	١٥,٦٩١	(٢,١٧٥)	١١,٧٧٨
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار:				
بيع استثمار في شركة تابعة		–	٦٢٥	٦٢٥
بيع شركة زميلة		–	–	١,٢٥٠
استحقاق/بيع استثمارات		٤٠,٤٧٦	١٥,٢٣١	٦٩,١٧٤
شراء إستثمارات		(٢٢,٤٣٦)	(١٦,٢٥٨)	(٨٥,٧٩٤)
ودائع نقدية برهن مستلمة		٦٦٦	٢٤١	٢٨٦
شراء موجودات ثابتة		(٣٦٩)	(٤٤٤)	(٧٧٨)
شراء موجودات غير ملموسة		–	(٤)	(٥٩٧)
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة الإستثمار		١٨,٣٣٧	(٦٠٩)	(١٥,٨٣٤)
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل:				
أرباح مدفوعة		(٢١,٦٤٣)	(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)
شراء أسهم خزينة		(٩٤٣)	(١١٢)	(١,٤٥٧)
صافي القروض		(١٠٢)	–	(١٩,٩٩٧)
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل		(٢٢,٦٨٨)	(١٠,١١٢)	(٣١,٤٥٤)
صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه		١١,٣٤٠	(١٢,٨٩٦)	(٣٥,٥١٠)
النقد وما في حكمه في بداية الفترة		٣٠٤,٥٤١	٣٤٠,٠٥١	٣٤٠,٠٥١
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة		٣١٥,٨٨١	٣٢٧,١٥٥	٣٠٤,٥٤١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لفترة الستة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية، وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

٢) أهـــم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) والتي تشمل معايير المحاسبة الدولية وتفسيرات معايير هيئة المحاسبة الدولية. لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتماشى مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة هامة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تضـــم هـــذه البيانات المالية المرحلية الموجزة حسابات الشركة الأم وحسابات جميع الشركات التابعة لها.

تعمل تكافل ري ليميتد الشركة التابعة للمجموعة في إعادة التأمين الاسلامي. وطبقاً لمبادئ الشريعة المطبقة، يتم الفصل بين أموال المشاركين (حملة الوثائق) وأموال المساهمين. وبالتالي يتم إظهار أصول وحقوق المشاركين بما فيهم رصيد الأموال بشكل منفصل كأصول مشاركة تكافل وأموال تكافل وحقوق المشاركين على التوالي في الميزانية العمومية الموحدة ويحدد بيان دخل المشاركين في الإيضاح رقم ٨.

٣) الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، فإن المجموعة تقوم بتسجيل ما يقارب من ٥٠% من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. إلا أنه ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

٤) الاستثمارات

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)		
٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦
١,٥٣٢	٦,٢٠٧	–
١١٨,٧١٣	٩٢,٤٦٤	٦٢,٥٥٣
١٢٠,٢٤٥	٩٨,٦٧١	٦٢,٥٥٣
٣٨,١٠٩	٤٦,٦٩٦	٤٩,٤٧٧
٣٨,١٠٩	٤٦,٦٩٦	٤٩,٤٧٧
٣٣,٨٢٦	٣٣,٠٠٢	٢٩,٠٦٧
٥٦,٩٣٦	٧٣,٩٢٨	٧٥,٩٩٧
٩٠,٧٦٢	١٠٦,٩٣٠	١٠٥,٠٦٤
٣٩,٦٩٥	٤٢,٩٨٨	٣٢,٤٢٣
٨,٩١٦	١٠,٩٨٦	١٠,٨٢٣
٤,٦٥٥	٤,٦٥٤	٤,٠٩٣
١٤,٨٣٩	١٣,٢٧٣	١٢,٧٦١
٢,٠٤٦	٢,١٣٦	٢,٥٤٥
١٤,٣٢٦	١٤,٢٨٩	١٣,٢٧٤
٢٢,٧٥٦	٢٠,٣٠٨	٢١,٠٠٦
١٠٧,٢٣٣	١٠٨,٦٣٤	٩٦,٩٢٥
٣٥٦,٣٤٩	٣٦٠,٩٣١	٣١٤,٠١٩

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة

أوراق مالية مدينة

- أخرى

أسهم شركات مدرجة

مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي

أوراق مالية مدينة

- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

أوراق مالية مدينة

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- إستثمار بدرجة أخرى

استثمارات متوفرة للبيع

أوراق مالية مدينة

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- استثمار بدرجة أخرى
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- أخرى

أسهم شركات مدرجة

أسهم شركات غير مدرجة

أخرى

تم رهن ما قيمته ٤٥,٢ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ كانت ٤٦,٤ مليون دولار أمريكي وفي ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ كانت ٤٦,٩ مليون دولار أمريكي) كضمان لإتفاقيات إئتمانية لإعادة تأمين وخطابات إعتماد وخطابات ضمان وضمانات بمبلغ ٦٤,٤ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ كانت ٦٧,٩ مليون دولار أمريكي وفي ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ كانت ٨٦,٦ مليون دولار أمريكي) بالنسبة للإقتراضات.

٥) إيرادات مستحقة

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦
أقساط تأمين مستحقة	٧٢,٩٦٠	٣٤,٢٦٢	٦١,٧٩٤
فوائد مستحقة	٤,٩٥٤	٨,٨٠٢	٥,٥٢٣
	٧٧,٩١٤	٤٣,٠٦٤	٦٧,٣١٧

٦) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦
أعمال التأمينات العامة			
– مطالبات تحت التسوية	٦١,٨٧١	٥٨,٧٥٠	٦٤,٢٤٣
– مطالبات غير مبلغ عنها لأعمال التأمين العامة	٩,٥٤٧	١٠,٤٤٥	٧,٣٥٦
– احتياطي أقساط مؤجل للإعادة	٣,٤٥٧	٤,٢٢٧	٣,٥٢٤
	٧٤,٨٧٥	٧٣,٤٢٢	٧٥,١٢٣
أعمال تأمينات الحياة			
- مطالبات تحت التسوية لأعمال التأمين على الحياة	٢٤٨	٣٥٦	٢٤٧
- خسائر غير مبلغ عنها لأعمال التأمين على الحياة	١٧٣	٣٩٤	١٦٩
	٤٢١	٧٥٠	٤١٦
	٧٥,٢٩٦	٧٤,١٧٢	٧٥,٥٣٩

٧) موجـــودات أخـــرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦
موجودات غير ملموسة:			
- الشـــهرة	١,٨٩٣	١,٨٩٣	١,٨٩٣
- برامج الحاسب الآلي	٩,٢٥٣	٩,١٧٥	٨,٨١٢
	١١,١٤٦	١١,٠٦٨	١٠,٧٠٥
ناقصاً: الإطفاء المتراكم لبرامج الحاسب الآلي	(٨,٥٤٣)	(٨,٥٠٠)	(٨,٨٤٣)
صافي الموجودات غير الملموسة	٢,٦٠٣	٢,٥٦٨	١,٨٦٢
موجودات أخرى:			
- ودائع نقدية مصاحبة	٣,٥٦٨	٤,٢٣٤	٤,٢٧٩
- مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى	١١,٨٦٤	٥,٢٩٩	٥,٢٣٩
	١٥,٤٣٢	٩,٥٣٣	٩,٥١٨
	١٨,٠٣٥	١٢,١٠١	١١,٣٨٠

٨) حسابات المشاركين في أموال التكافل

أ. الميزانية العمومية

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦
الموجـــــــودات			
النقد وما فى حكمه	١,٦٥٧	٢٧٢	٣٠
إيرادات مستحقة	١١,٣٨٣	٨,٩٩٤	١,٦٠٠
ذمم تأمين مدينة	١,٦٣٨	١,٠٨٥	٣٦
ودائع تأمين	١,٢١١	٣٨٣	٣٣
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة	٣,٤٧٠	٢,٢٣٣	٦٤٩
تكاليف وكالة مؤجلة	٢,٢٤٩	١,٧٩٣	٤٠٤
موجودات أخرى	١٦٥	١٢٢	–
	٢١,٧٧٣	١٤,٨٨٢	٢,٧٥٢
المطلوبـــــات			
حسابات دائنة	٤,٩٣٩	٣,٠٠٩	٥٦٥
أموال تكافـــــل			
مشاركات غير مكتسبة	١١,٢٤٨	٨,٩٧٠	٢,٠١٩
مطالبات تحت التسوية	١,٤٢٠	٦٠١	٣٤
خسائر غير مبلغ عنها	٤,٤١٢	٢,٣٥٤	٢١٢
	١٧,٠٨٠	١١,٩٢٥	٢,٢٦٥
العجز التراكمي	(٢٤٦)	(٥٢)	(٧٨)
	٢١,٧٧٣	١٤,٨٨٢	٢,٧٥٢

ب. بيان دخل المشاركين

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦
اجمالي المشاركات	٩,٠٤٢	١٥,٠٤٩	٢,٨٢٤
أقساط إعادة التأمين صادرة	(٢٦٧)	(٧٨٢)	(٢٩٢)
مشاركات غير مكتسبة	(٢,٢٨٠)	(٨,٩٦٥)	(٢,٠١٩)
صافي المشاركات المكتسبة	٦,٤٩٥	٥,٣٠٢	٥١٣
الخسائر المبلغة	(١,٢٠٣)	(٢٩١)	–
مخصص الخسائر غير المبلغة	(٢,١٣٧)	(٢,٣٥٥)	(٢١٢)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٣,٣٤٠)	(٢,٦٤٦)	(٢١٢)
تكاليف الحصول على أعمال التأمين	(٣,٢٣٣)	(٣,٧٣٨)	(٨٦٧)
تكاليف التأمين المؤجلة	١,٢٣٦	٢,٢٣٢	٦٤٩
تكاليف الحصول على أعمال التأمين	(١,٩٩٧)	(١,٥٠٦)	(٢١٨)
تكاليف مدفوعة إلى المتعامل (رسوم وكالة)	(١,٣٥٢)	(١,٢١٦)	(١٦١)
إيرادات أخرى	–	١٤	–
العجز عن الفترة	(١٩٤)	(٥٢)	(٧٨)

٩) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦
أعمال التأمينات العامة			
مطالبات تحت التسوية	٢٧٩,٦٢٤	٢٧٥,١٧٧	٢٧٥,٨٥٢
خسائر لم يبلغ عنها	٩٣,٩٢٨	٨٩,٥١٦	٨٦,٠٧٧
أقساط غير مكتسبة	١١٣,٣٧١	٦٥,٩٨٩	٩١,٨٢٤
	٤٨٦,٩٢٣	٤٣٠,٦٨٢	٤٥٣,٧٥٣
أعمال تأمينات الحياة			
مطالبات تحت التسوية	٣,١٦٧	٢,٩٧٢	٢,٨٧٠
خسائر لم يبلغ عنها	٢,١١٨	١,٣٦٦	١,٧٥٩
أقساط غير مكتسبة	٦٠٨	٣٧١	٣٥٩
	٥,٨٩٣	٤,٧٠٩	٤,٩٨٨
	٤٩٢,٨١٦	٤٣٥,٣٩١	٤٥٨,٧٤١

١٠) مطـــلوبات أخـــرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦
مصاريف مستحقة	٢,١٤١	٢,٥٢٠	٥,٨٠٨
منافع ما بعد التوظيف	١٢,٤٣٥	١١,٧٨٢	١٠,٦٤١
تراكم تكاليف برنامج التسوية	٣,٠٤٣	٤,٠٤٣	٧٠
أقساط إعادة التأمين المستحقة	١٠,٧٧٥	١٠,٨٩٢	١٢,٢٢٩
قسط تغطية البدل	١٨١	٤٠	٦
برنامج أسهم الموظفين	٩٧١	٥٧٧	٤٣٢
أرباح مستحقة	٥٦٠	٨٠٤	٣٣٣
أخرى	١٣,٣٢٩	١٢,٦٠٣	٩,٦٤٩
	٤٣,٤٣٥	٤٣,٢٦١	٣٩,١٦٨

١١) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل بأقسام الأعمال الرئيسية:

أعمال إعادة التأمين العامة للمجموعة تتكون من ثلاث أقسام رئيسية هم: الإتفاقي غير الحياة، والإختياري غير الحياة وبشكل رئيسي الاكتتاب في الممتلكات والقطاع البحري والحياة التي تشمل وثائق جماعية قصيرة الأجل.

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية							
الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧				الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦			
	الاتفاقي	الاختياري	الحياة	المجموع	الاتفاقي	الاختياري	الحياة	المجموع
الإيرادات:								
إجمالي الأقساط المكتتبة	١١١,٨٠٥	١٧,٠٠٥	٣,٦٤٧	١٣٢,٤٥٧	٩٠,٤٩٢	١٤,٥٧٤	٢,٤٠٨	١٠٧,٤٧٤
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٥,٥٧٦)	(١,٥٧٨)	(٤١)	(٧,١٩٥)	(٥,٨٢٠)	(٤٤٣)	(٤٢)	(٦,٣٠٥)
التغير فى أقساط غير مكتسبة – اجمالي	(٤٤,٦٦٩)	(٢,٨١٨)	(١٤٢)	(٤٧,٦٢٩)	(٣٠,٥٣٠)	(٤,٥٨٠)	(٢٠٥)	(٣٥,٣١٥)
التغير في أقساط غير مكتسبة – إعادة التأمين	(١,٠١٢)	٢٤١	–	(٧٧١)	٦٣٤	(٣٣)	–	٦٠١
صافي الأقساط المكتسبة	٦٠,٥٤٨	١٢,٨٥٠	٣,٤٦٤	٧٦,٨٦٢	٥٤,٧٧٦	٩,٥١٨	٢,١٦١	٦٦,٤٥٥
دخل الاستثمار من صناديق التأمين	٦,٢٩٨	٤,١٠٠	٩٩	١٠,٤٩٧	٣,٥٠٨	٢,٣٦٩	٤٨	٥,٩٢٥
	٦٦,٨٤٦	١٦,٩٥٠	٣,٥٦٣	٨٧,٣٥٩	٥٨,٢٨٤	١١,٨٨٧	٢,٢٠٩	٧٢,٣٨٠
التكاليف والمصاريف:								
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٤٢,١١٥)	(٧,٩٩٧)	(١,٥٦٤)	(٥١,٦٧٦)	(٣٥,٨٠٥)	(١١,٧٩٥)	(٢,٢٩٨)	(٤٩,٨٩٨)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	١,٨٥٧	٨٩٨	–	٢,٧٥٥	٢,٨٣٠	١,٧١٧	–	٤,٥٤٧
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – اجمالي	(١,٠١٢)	(١,٤١٢)	(٤٧٦)	(٢,٩٠٠)	(٢,٠٢٧)	١٤,٦٢٤	(٩٠٥)	١١,٦٩٢
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – إعادة التأمين	٢,٦٣٩	٢٥٧	(٦١)	٢,٨٣٥	٦١	(٦,٦٨٠)	(٥٨)	(٦,٦٧٧)
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – اجمالي	(٥,٠٩٠)	٦٨١	(٧٥٢)	(٥,١٦١)	(٥,٩٢٥)	(٣,٦٠١)	١,٠٨٢	(٨,٤٤٤)
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – إعادة التأمين	(٨٥٠)	(٤٨)	٢٦	(٨٧٢)	٨٩٤	٢,٤٠٦	(٣١٨)	٢,٩٨٢
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٤٤,٥٧١)	(٧,٦٢١)	(٢,٨٢٧)	(٥٥,٠١٩)	(٣٩,٩٧٢)	(٣,٣٢٩)	(٢,٤٩٧)	٤٥,٧٩٨
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٢٨,٢٩٦)	(٣,٤٧٨)	(١٥٠)	(٣١,٩٢٤)	(٢٤,٨٣٤)	(٣,٠٤٤)	(١٧٣)	(٢٨,٠٥١)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	١,٤٦٣	٢٢٤	–	١,٦٨٧	٢,٢٥٠	٢٠	–	٢,٢٧٠
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – اجمالي	١١,٣٦٠	٦٢٠	١٧	١١,٩٩٧	٨,١٢٣	٨٧٣	١٣	٩,٠٠٩
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إعادة التأمين	٣٣٣	(٨٠)	–	٢٥٣	(٢٣٨)	–	–	(٢٣٨)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٥,١٤٠)	(٢,٧١٤)	(١٣٣)	(١٧,٩٨٧)	(١٤,٦٩٩)	(٢,١٥١)	(١٦٠)	(١٧,٠١٠)
مصاريف التشغيل	(٥,٤٠٠)	(٩٦٩)	(٤٦٢)	(٦,٨٣١)	(٤,٦٨٢)	(٩٥٩)	(٤١٦)	(٦,٠٥٧)
نتائج فروع الاكتتاب	١,٧٣٥	٥,٦٤٦	١٤١	٧,٥٢٢	(١,٠٦٩)	٥,٤٤٨	(٨٦٤)	٣,٥١٥
مصاريف التشغيل – غير موزعة #				(٥٦٩)				(٧٨٨)
نتائج الإكتتاب				٦,٩٥٣				٢,٧٢٧

مصاريف تشغيل غير موزعة تمثل مصاريف المجموعة.

١١) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل بأقسام الأعمال الرئيسية (تتمة)

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦			
	الاتفاقي	الاختياري	الحياة	المجموع
الإيرادات:				
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٣٠,٨٧٧	٢٩,٥٥٤	٥,٨٧٣	١٦٦,٣٠٤
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(١٤,٧٣٩)	(١,١٥٤)	(٨١)	(١٥,٩٧٤)
التغير فى أقساط غير مكتسبة – اجمالي	(٥٧٤)	(٥,٠٧٧)	(٢١٩)	(٥,٨٧٠)
التغير في أقساط غير مكتسبة – إعادة التأمين	١,٢٨٦	١٤	–	١,٣٠٠
صافي الأقساط المكتسبة	١١٦,٨٥٠	٢٣,٣٣٧	٥,٥٧٣	١٤٥,٧٦٠
دخل الاستثمار من صناديق التأمين	٩,٤٩٤	٦,٠١٠	١٠٣	١٥,٦٠٧
	١٢٦,٣٤٤	٢٩,٣٤٧	٥,٦٧٦	١٦١,٣٦٧
التكاليف والمصاريف:				
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٧٤,٧٠٩)	(٢٩,١٩٣)	(٥,١٢١)	(١٠٩,٠٢٣)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٥,٦٩٨	٤,٢٨٣	–	٩,٩٨١
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – اجمالي	(٦,٨٩٥)	٢٦,٦١٣	(٨٢٠)	١٨,٨٩٨
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – إعادة التأمين	٩٧٩	(١٢,٢٦٧)	٧٦	(١١,٢١٢)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – اجمالي	(١٠,٩٧٥)	(١,٦٤٧)	١,٥٥٤	(١١,٠٦٨)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – إعادة التأمين	١,٨٧٢	٩٩١	(٣٤٠)	٢,٥٢٣
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٨٤,٠٣٠)	(١١,٢٢٠)	(٤,٦٥١)	(٩٩,٩٠١)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٣٦,٤٤٧)	(٦,٤٩١)	(٤٥٦)	(٤٣,٣٩٤)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٥,٧٤٠	٨٥	–	٥,٨٢٥
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة –إجمالي	(٢,٢٤٩)	١,١٨٢	–	(١,٠٦٧)
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إعادة التأمين	(٢١١)	–	١	(٢١٠)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٣٣,١٦٧)	(٥,٢٢٤)	(٤٥٥)	(٣٨,٨٤٦)
مصاريف التشغيل	(٩,٨٢٩)	(٢,٥٢٨)	(٧١٧)	(١٣,٠٧٤)
نتائج فروع الاكتتاب	(٦٨٢)	١٠,٣٧٥	(١٤٧)	٩,٥٤٦
مصاريف التشغيل – غير موزعة #				(١,٤٨٠)
نتائج الإكتتاب				٨,٠٦٦

مصاريف تشغيل غير موزعة تمثل مصاريف المجموعة.

١٢) إيـــراد الإستثمار

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧			الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع		
إيراد الفوائد	٤,٢٦٣	٦,٨٩٧	١١,١٦٠	١١,٢٤٩	٢٣,٥٤٣
أرباح الأسهم	٥٣٤	٧٦٢	١,٢٩٦	١,٥٦٣	٢,٠٨٩
أرباح محققة	٢,٢١٣	٣,٦٢٦	٥,٨٣٩	٩,٦٠٥	١٥,٩٨٧
أرباح (خسائر) في إعادة قياس الاستثمارات المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٣,٢١٥	٥,٦٠٧	٨,٨٢٢	(٨,٦٢٩)	(٣,٢٣٩)
خسائر الإنخفاض في القيمة	–	–	–	–	(٥١٠)
أخـــــرى	٢٧٢	٥٧	٣٢٩	٧٣٩	٥٠٧
	١٠,٤٩٧	١٦,٩٤٩	٢٧,٤٤٦	١٤,٥٢٧	٣٨,٣٧٧

١٣) مصاريف التـــشـــغـيل

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧			الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع		
رواتب ومزايا الموظفين	٥,٤٨١	٣,٣٠٤	٨,٧٨٥	٧,٨٦٤	١٧,٩٢٢
مصاريف عمومية وإدارية	١,٩١٩	١,٧٧٦	٣,٦٩٥	٣,٥٧١	٦,٢٦٦
	٧,٤٠٠	٥,٠٨٠	١٢,٤٨٠	١١,٤٣٥	٢٤,١٨٨

١٤) إيرادات أخـــــرى

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
–	–	١٠,٤١٤
٣,١٨٠	٢,٨٩٨	٦,٧٠٤
١,٣٥٢	١٦١	١,٢١٦
٣٤٣	٣٤٣	٨٤٨
١١٠	٢١٦	٢١٠
–	٤٦٠	٤٥٩
٩٠	٣٦٩	٤٣٣
٥,٠٧٥	٤,٤٤٧	٢٠,٢٨٤

مطالبات الضمان
خدمات إدارة الطرف الثالث
رسوم إدارة أعمال إعادة تأمين اسلامية
مبيعات برامج الحاسوب وخدمات تابعة
الفوائد على الأرصدة النقدية
مكاسب من بيع حصة في شركة زميلة
أخرى

١٥) مصـــاريف ومخصصـــات أخـــرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
مخصص الديون والودائع المشكوك في تحصيلها	(٩١)	–	١,٦٢٤
خسائر تحويل العملة (أرباح)	١,٠٩٩	(١٢)	٢,٧٤٨
تكاليف برنامج التسوية	–	–	٣٧٩
فائدة الاقتراض	١,٤٥٩	١,٥٦٥	٣,٦٠٤
أخـــرى	٤١٨	٣٥٩	٤٨٢
	٢,٨٨٥	١,٩١٢	٨,٨٣٧

١٦) عائـــد الربح للســـهم الواحـــد العائد على المساهمين

تم احتساب الربح الأساسي للسهم الواحد على النحو التالي:

		الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
المتوسط المـرجح لعـدد الأسـهم المتداولة	بالآلاف	٢١٤,٨٦١	٢١٦,٨٥٨	٢١٦,٣٩٢
صافي الربح	آلاف الدولارات الأمريكية	١٨,٥٩١	٨,٦٤٨	٣٠,٣٦٦
نصيب السهم من الأرباح	دولار أمريكي	٠,٠٩	٠,٠٤	٠,١٤

١٧) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
الربح قبل حقوق الأقلية	٢١,٠١٢	٩,٢٧٤	٣٢,٦٤٩
زيادة في صناديق التأمين	٤٣,٧٤٩	٢٦,٤٧٨	١١,١٧٥
التغير في الذمم المدينة/الدائنة، بالصافي	٦,٢٧٥	(٩,٧٥٦)	(٣,٨٨٤)
التغير في الإيرادات المستحقة	(٣٤,٨٥٠)	(٢٤,٧٥٧)	(٥٠٤)
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي	(٢٠,٤٩٥)	(٣,٤١٤)	(٢٧,٦٥٨)
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التشغيل	١٥,٦٩١	(٢,١٧٥)	١١,٧٧٨

١٨) الشركات التابعة الرئيسية

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للمجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧:

الشـــركة	بلد التأسيس	حق الملكية
شركة أريج للتأمين المحدودة	المملكة المتحدة	%١٠٠
شركة أريما لأنظمة التأمين (ذ.م.م.)	البحرين	%١٠٠
شركة ضمانات الخليج المحدودة	البحرين	%٦٦
تكافل ري ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	%٥٤

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦.

١٩) افصاحات الأطراف ذات العلاقة

المزايا المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين كالتالي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
أ. أعضاء مجلس الإدارة			
- مكافأة مدفوعة	١,١٣٠	١,٠٨٠	١,٠٨٠
- بدلات	٦٠	٣٨	١٠٨
ب. تعويضات كبار الموظفين			
- المرتبات وعلاوات موظفين أخرى قصيرة الأجل	٤٧٣	٩٣١	١,٠٨٠
- مزايا ما بعد التوظيف	–	٧٧٤	٩٤٣
- مدفوعات بالأسهم	–	١٩	١٣١

٢٠) الالتـــزامـــات

بلغ مجموع التزامات المجموعة والمتعلقة برأس المال غير المستدعى في شركات استثمارية محتفظ بهـا ضـمن محـافظ الاستثمار ما قيمته ١١,١ مليون دولار أمريكي (٨,٠ مليون دولار أمريكي في ٣١ ديـسمبر ٢٠٠٦، و٩,٦ مليـون دولار أمريكي في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦).

٢١) استحواذ على محفظة إعادة التأمين

وقعت الشركة في التاسع والعشرين من شهر يونيو ٢٠٠٧ اتفاقية مع شركة سكوتش ري المحدودة بالمملكة المتحدة. وتقـوم الشركة بموجب هذه الاتفاقية بالإستحواذ على محفظة إعادة التأمين في تأمينات الحياة للشرق الأوسـط مـن سـكوتش ري المحدودة والتي تقدر أقساطها السنوية بحوالي ٢٢ مليون دولار أمريكي. إن السجلات المالية لهذه الصفقة هـي فـي قيـد التجميع ولم يتم بعد استكمال تقييم القيمة العادلة للمحفظة حتى تاريخ الميزانية العمومية. وبناء عليه، فإن هذه الصفقة لم يـتم تسجيلها في البيانات المالية عن الستة شهور المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧. بالإضافة إلى أن التأثير المالي لهذه الـصفقة لا يعتبر جوهرياً في الفترة تحت التقرير.